

REMERCIEMENTS

Le HCR souhaiterait remercier les co-organisateurs des tables rondes d'experts, organisées dans le cadre du « deuxième volet » des Consultations mondiales sur la protection internationale, pour leurs importantes contributions tant sur le fond qu'en termes financiers, sans lesquelles ces événements n'auraient pas pu avoir lieu. Les coorganisateurs étaient l'International Migration Policy Institute de la Fondation Carnegie pour la paix internationale, New York (États-Unis) ; la Fondation luso-américaine pour le développement, Lisbonne (Portugal) ; le Centre Lauterpacht de recherche en droit international, Université de Cambridge (Royaume-Uni) ; l'Institut international de droit humanitaire, San Remo (Italie) et l'Institut Universitaire des Hautes Études Internationales, Genève (Suisse). Les autres importants contributeurs financiers au processus des Consultations mondiales, qui ont de ce fait également rendu ces tables rondes possibles, ont été l'Australie, le Canada, la Commission européenne, le Japon, le Luxembourg, les Pays-Bas, la Norvège, la Suède, la Suisse, le Royaume-Uni et les États-Unis. En outre, les gouvernements du Canada, de la Chine, du Costa Rica, de l'Égypte, de la France, de la Hongrie, de la Norvège et de l'Afrique du Sud ont chacun accueilli des réunions régionales dans le cadre du « troisième volet » des Consultations, qui ont également représenté une contribution importante au processus.

Les directeurs de la publication souhaiteraient remercier tout particulièrement Kate Jastram et Alice Edwards, qui ont apporté une contribution précieuse sur le fond et en termes logistiques, en tant que points de contact pour le « deuxième volet » des Consultations mondiales, ainsi qu'Eve Lester, officier de liaison avec les organisations non gouvernementales (ONG) pour les Consultations.

En outre, ils souhaitent adresser leurs plus sincères remerciements à leurs collègues pour leurs contributions et leurs commentaires, en particulier Nicholas Arons, Alexander Beck, Walter Brill, Walpurga Englbrecht, Diane Goodman, Nathalie Karsenty, Irene Khan, Janice Marshall, Hugh Massey, Sophie Muller, Shahrzad Tadjbakhsh, Mignon van der Liet et Wilbert van Hövell. Merci également à Finola O'Sullivan, Treena Hall, Jennie Rubio, Caro Drake et Martin Gleeson de Cambridge University Press, ainsi qu'à Lesley Dingle de la Squire Law Library de Cambridge, pour leur aimable soutien dans la réalisation de cette publication en anglais.

L'éditeur a fait son possible pour garantir que les adresses des sites Internet mentionnées dans cet ouvrage soient correctes et opérationnelles au moment de la mise sous presse. L'éditeur n'est toutefois pas responsable des sites Internet et ne peut pas garantir qu'un site donné continuera de fonctionner et que son contenu

restera approprié. Les adresses des sites Internet donnés dans l'édition française restent pour la plupart identiques à l'édition originale. Il faut néanmoins signaler que l'adresse du HCR est <http://www.unhcr.org>.

Les directeurs de la publication remercient également toutes les personnes qui se sont chargées de la traduction française et de sa vérification, notamment Jean-Paul Cavalieri, Angèle Dikongue-Atangana, Walpurga Englbrecht, Philippe Leclerc, Sophie Muller, Marie-Sophie Peyre, Véronique Planès-Boissac, Yasser Saad, Françoise Stichelbaut et Béatrice Ureche. Nous remercions également Cordelia Hamilton de Cambridge University Press et la maison d'édition Larcier d'avoir soutenu la publication de ce livre en français.